

HOZELOCK



Easy Drip



Hozelock.com

See your local website for more details and installation instructions.



Hozelock.fr

Veillez consulter le site web de votre pays pour plus d'informations et instructions d'installation.



Hozelock.de

Bitte schauen Sie sich die lokale Website für mehr Details und Einrichtungsempfehlungen an.



Hozelock.nl

Raadpleeg onze website voor meer details en installatie instructies.



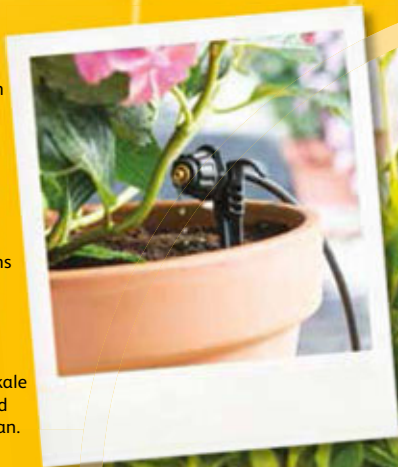
Hozelock.es

Visite nuestra web donde encontrará más detalles e instrucciones de instalación.

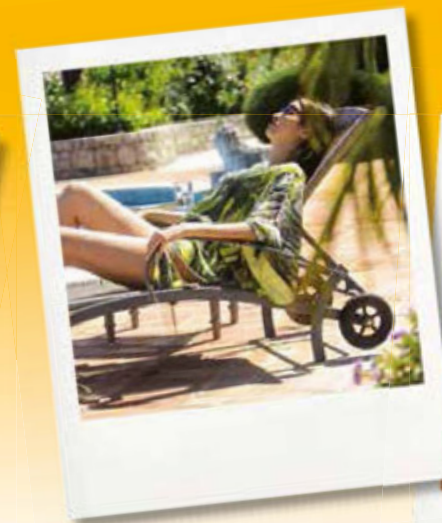


Hozelock.it

Consultare il sito web locale per ulteriori dettagli e istruzioni per l'installazione.



hozelock.com/easy-drip-system



What are the benefits of Automatic Watering?

Have some time off

During the summer months your plants need an increased amount of water, requiring daily watering which can sometimes become a bit of a chore. Automatic Watering systems take this burden away meaning you have more time to do other things.

Water more efficiently

Automatic Watering systems deliver more controlled watering directly to the roots, reducing water wastage through evaporation or inaccurate watering. Not only does this save water, it could also save you money on your water bills.



Quels sont les bénéfices de l'arrosage

Avoir du temps libre

Pendant les mois d'été, vos plantes ont besoin d'un apport en eau plus important, impliquant un arrosage journalier qui quelques fois peut devenir une corvée. Les systèmes d'arrosage automatique permettent de s'affranchir de ce travail, et vous donne du temps libre à consacrer à d'autres choses.

Arroser plus efficacement

Les systèmes d'arrosage automatique offrent un arrosage plus contrôlé, directement aux racines, limitant ainsi le gaspillage d'eau par évaporation ou par arrosage excessif et imprécis. Ceci n'économise pas seulement l'eau, mais également le montant de votre facture de consommation.



Was sind die Vorteile einer automatischen Bewässerung?

Sie sparen Zeit

In den Sommermonaten haben Ihre Pflanzen einen erhöhten Wasserverbrauch, welcher tägliches bewässern erfordert, was zu einer lästigen Pflicht werden kann. Eine automatische Bewässerung erspart Ihnen diese Mühe und schenkt Ihnen Zeit für andere schöne Dinge.

Effizienter bewässern

Das automatische Bewässerungssystem versorgt die Wurzeln direkt mit der optimal abgestimmten Wassermenge, so dass kein Wasser durch Überdosierung oder Verdunstung verschwendet wird. Sie vergeuden kein Wasser und sparen Geld.



Wat zijn de voordelen?

Gun jezelf vrije tijd

Tijdens de zomermaanden hebben de planten in uw tuin meer water nodig. Dagelijks uw planten water geven is een tijdrovende bezigheid. Met een automatisch bewateringssysteem houdt u tijd over voor andere dingen.

Efficiënter water geven

Automatisch water geven van uw planten in de tuin zorgt ervoor dat u altijd exact de juiste hoeveelheid water op exact de juiste plaats aflevert. Hiermee voorkomt u niet alleen verspilling van water door bijvoorbeeld verdamping of onnauwkeurigheid maar bespaart u ook nog eens geld op uw waterrekening.



¿Cuáles son las ventajas del riego automático?

Tómese tiempo libre

Durante los meses de verano, las plantas necesitan una mayor cantidad de agua, lo cual requiere un riego diario que a veces puede resultar una tarea engorrosa. Los sistemas de riego automático ponen fin a esta carga, de modo que dispondrá de más tiempo para hacer otras cosas.

Riegue de manera más eficiente

Los sistemas de riego automático ofrecen un riego más controlado directamente a las raíces; ello reduce el desperdicio de agua que se produce por evaporación o por un riego poco preciso. Esto no solo contribuye al ahorro de agua, sino que también puede suponer un ahorro económico en sus facturas del agua.



Quali sono i benefici dell'irrigazione automatica?

Avere più tempo libero

Durante i mesi estivi le piante hanno bisogno di più acqua, bisogna innaffiare giornalmente e questo diventa un impegno. L'irrigazione automatica risolve questo problema e lascia il tempo per fare altre cose.

Irrigazione più efficiente

Il sistema di irrigazione automatica permette di dirigere l'acqua direttamente sulle radici, impedendo che sia mal indirizzata, riducendo lo spreco e l'evaporazione. Non solo si risparmia acqua ma anche soldi, con bollette ridotte.



What are the benefits of Automatic Watering?

See your garden bloom

So many plants are affected by both under and over watering, which can potentially kill them or make them more prone to disease. Regular controlled watering produces stronger, happier and more vibrant plants making your garden look great with less work.

Get out more

Automatic Watering systems allow you to be away from home with the assurance that your garden continues to be watered. No more bothering the neighbours and family or coming back to dead plants.



Quels sont les bénéfices de l'arrosage

Voir votre jardin en fleurs

Un arrosage excessif ou insuffisant peut entraîner le développement de maladies voire faire mourir vos plantes. Un arrosage régulier et contrôlé permet à vos plantes de se renforcer et de se développer sereinement pour embellir votre jardin.

Profiter davantage

Les systèmes d'arrosage automatique vous permettent de vous absenter avec l'assurance que votre jardin continu d'être arrosé. Fini de déranger les voisins et la famille, ou de retrouver les plantes mortes à son retour.



Was sind die Vorteile einer automatischen Bewässerung?

Ihr Garten blüht auf

Viele Pflanze reagieren empfindlich gegenüber zu viel oder zu wenig Wasser, welches sie eingehen oder anfälliger gegenüber Krankheiten werden läßt. Die richtige Bewässerung bringt kräftige und gesunde Pflanzen hervor und belohnt Sie mit einem wunderschönen Garten bei weniger Arbeit.

Erwarten Sie mehr!

Ein automatischen Bewässerungssystem erlaubt Ihnen, das Haus zu verlassen und trotzdem sicher zu sein, dass Ihr Garten weiter bewässert wird. Sie müssen keine Nachbarn oder Ihre Familie belästigen, um die Bewässerung sicherzustellen bzw. Angst haben, dass Ihre Pflanzen vertrocknen.



Wat zijn de voordelen?

Geniet van een bloeiende tuin

Veel planten die teveel of juist te weinig water krijgen kunnen afsterven of vatbaarder worden voor plantenziektes. Door gecontroleerd water te geven zorgt u voor sterke en gezonde planten die uw tuin er prachtig uit laten zien. En dat met minder werk!

Ga er lekker even tussenuit

Met automatische bewatering heeft u de zekerheid dat er goed voor uw planten wordt gezorgd als u er even tussenuit bent. U hoeft nooit meer de burens of familie in te schakelen en loopt geen risico dat u dode planten aantreft als u weer thuiskomt.



¿Cuáles son las ventajas del riego automático?

Vea florecer su jardín

Muchas plantas se ven afectadas tanto por un exceso como por una falta de riego, lo cual podría llegar a matarlas o hacerlas más propensas a sufrir enfermedades. Con un riego controlado regular se consiguen plantas más fuertes, más felices y más vigorosas; así su jardín lucirá un aspecto estupendo con menos trabajo.

Salga más

Los sistemas de riego automático le permiten salir de casa con la tranquilidad de que su jardín seguirá estando regado. Ya no tendrá que molestar a vecinos o familiares, ni regresará a casa y encontrará todas las plantas muertas.



Quali sono i benefici dell'irrigazione automatica?

Guardare il vostro giardino fiorire

Molte piante soffrono sia per l'eccessiva che per la scarsa irrigazione, che le può potenzialmente uccidere o renderle più soggette alle malattie. Irrigazioni controllate e regolari rendono le piante più forti e più rigogliose, rendendo il vostro giardino più bello con meno fatica.

Lontani da casa più spesso

L'irrigazione automatica vi consente di stare lontano da casa con la certezza che il vostro giardino continui ad essere irrigato. Non c'è più bisogno di infastidire i vicini e i familiari o correre il rischio di tornare a casa e trovare le piante morte.



What are the benefits of Easy Drip?

Simply install in only 15 minutes

Setting up an Automatic Watering system has never been easier thanks to Easy Drip. Clever drippers make installation and adjustment a breeze, whilst a refined range of components ensures that selecting what you need for your outdoor space is kept simple.

Easily adapts to any outdoor space

The Easy Drip range delivers simple solutions to ultimately control, distribute and deliver water around your outdoor space. Whether to plants in containers or borders, Easy Drip can be easily adapted to your watering requirements.



Quels sont les avantages d'Easy Drip?

S'installe facilement en 15 minutes

Régler un système d'arrosage automatique n'a jamais été aussi simple grâce à Easy Drip. Des goutteurs astucieux facilitent l'installation et le réglage, tandis que la gamme épurée vous assure de choisir simplement ce dont vous avez besoin pour votre espace extérieur.

S'adapte facilement à tous les extérieurs

La gamme Easy Drip offre des solutions simples, pour finalement maîtriser, distribuer et répartir l'eau dans votre espace extérieur. Qu'il s'agisse de plantes ou de bordures, Easy Drip s'adapte facilement à vos exigences d'arrosage.



Was sind die Vorteile von Easy Drip?

In nur 15 Minuten montiert

Easy Drip - nie war es leichter ein automatisches Bewässerungssystem zu installieren. Das Anbringen und Einstellen der Universaltröpfer ist kinderleicht und die Bauteile für den Außenbereich sind unkompliziert und genau auf Ihren Bedarf abgestimmt.

Passt sich leicht jeder Freifläche an

Das Easy Drip System bietet einfache Lösungen mit optimaler Zufuhr, Verteilung und Kontrolle von Wasser im Garten, unabhängig ob es sich um Topf- oder Beetpflanzen handelt. Easy Drip kann mühelos Ihren Bedürfnissen angepasst werden.



Wat zijn de voordelen?

Eenvoudige installatie in slechts 15 minuten

Nog nooit was het zo makkelijk om automatisch water te geven als met het Hozelock Easy Drip systeem. Dankzij de slimme, multifunctionele mini sproeiers en druppelaars en slechts enkele losse onderdelen is het installeren, aanpassen of uitbreiden van het systeem voor iedere tuinbezitter een fluitje van een cent.

Eenvoudig aan te passen aan elke tuin

Het Easy Drip systeem is de meest eenvoudige manier om exact de benodigde hoeveelheid water op de gewenste plaats in uw tuin af te leveren. Easy Drip is geschikt voor zowel vaste planten in borders als planten in potten en kan eenvoudig worden aangepast aan iedere bewateringsbehoefte.



¿Cuáles son las ventajas de Easy Drip?

Instalación sencilla l en tan solo 15 minutos

Configurar un sistema de riego automático nunca ha sido tan fácil gracias a Easy Drip. Gracias a unos goteros inteligentes, la instalación y el ajuste se realizan rápidamente y sin esfuerzo, mientras que una gama específica de componentes garantiza la simplicidad a la hora de elegir lo que necesita para su espacio exterior.

Se adapta fácilmente a cualquier espacio exterior

La gama Easy Drip ofrece soluciones sencillas para el control, la distribución y el aporte de agua por todo su espacio exterior. Ya sea en plantas en contenedores o en márgenes, Easy Drip se puede adaptar fácilmente a sus necesidades de riego.



Quali sono i benefici di Easy Drip?

Installazione semplice in soli 15 minuti

Grazie ad Easy Drip non è mai stato così facile installare un sistema di irrigazione automatica. I gocciolatori intelligenti rendono l'installazione e la regolazione un gioco da ragazzi e i componenti selezionati assicurano una scelta semplice e immediata per creare il vostro sistema d'irrigazione.

Estremamente versatile e adattabile

La gamma Easy Drip offre soluzioni semplici per controllare, distribuire e fornire acqua in tutto il vostro spazio esterno. Easy Drip è facilmente adattabile ad ogni esigenza, sia per le piante in vaso che per le aiuole.



What are the benefits of Easy Drip?

Quickly adjusts to water any size plants

The Easy Drip drippers are fully adjustable allowing you to turn them off or open them to water up to 40L/h. This allows you to ensure each plant gets the right amount of water to help them thrive.

Compatible with all systems

Whether you have an existing Automatic Watering system or are looking to install one for the first time, you can be assured that there will be no issues with compatibility. Easy Drip works seamlessly with all existing systems allowing you to join or extend them together with no fuss.



Quels sont les avantages d'Easy Drip?

Se règle facilement pour arroser toute taille de plante

Les goutteurs Easy Drip sont complètement réglables, vous permettant de les fermer ou de les ouvrir pour arroser jusqu'à 40 L/h. Ceci vous assure que chaque plante reçoit la bonne quantité d'eau nécessaire à son épanouissement.

Compatible avec tous les systèmes

Que vous ayez déjà un système d'arrosage automatique, ou que vous souhaitiez en installer un pour la première fois, vous pouvez être assurés qu'il n'y aura pas de problèmes de compatibilité. Easy Drip fonctionne harmonieusement avec la plupart des systèmes existants, vous pouvez alors les associer ou les étendre sans difficultés.



Was sind die Vorteile von Easy Drip?

Schnell an alle Pflanzengrößen anzupassen

Die Easy Drip Tropfer sind leicht verstellbar und können individuell geschlossen und bis zu einer Bewässerungsmenge von 40 l/h geöffnet werden. Durch die richtige Wassermenge ist sichergestellt, dass Ihre Pflanzen gedeihen.

Kompatibel mit allen Systemen

Egal ob Sie bereits ein automatisches Bewässerungssystem besitzen oder ob Sie ein neues installieren möchten, seien Sie versichert, dass Sie keinerlei Probleme mit der Kompatibilität der Systeme haben werden. Easy Drip arbeitet nahtlos mit vorhandenen Systemen zusammen - unabhängig davon, ob Sie ein bestehendes System ausbauen oder neu anschließen möchten.



Wat zijn de voordelen?

Eenvoudig instelbaar voor iedere plantgrootte

Om ervoor te zorgen dat iedere plant de juiste hoeveelheid water krijgt zijn alle Easy Drip mini sproeiers en druppelaars afzonderlijk instelbaar op een waterhoeveelheid van 0 tot maximaal 40 liter per uur.

Uitwisselbaar met andere gangbare systemen

Heeft u al een bewateringssysteem in de tuin, of wilt u voor de eerste keer een systeem aanleggen? Wij garanderen u dat Easy Drip zonder gedoe past op alle gangbare systemen. Zo kunt u bestaande systemen eenvoudig koppelen of uitbreiden met Easy Drip.



¿Cuáles son las ventajas de Easy Drip?

Se ajusta rápidamente para regar plantas de cualquier tamaño

Los goteros Easy Drip son totalmente ajustables, lo cual le permite cerrarlos o abrirlos para regar hasta 40 l/h. De este modo se asegura de que cada planta obtenga la cantidad de agua adecuada para crecer.

Compatible con todos los sistemas

Tanto si ya dispone de un sistema de riego automático como si busca instalar uno por primera vez, puede estar seguro de que no tendrá problemas de compatibilidad. Easy Drip se adapta perfectamente a todos los sistemas existentes, de modo que podrá conectarlos o ampliarlos sin ningún tipo de problema.



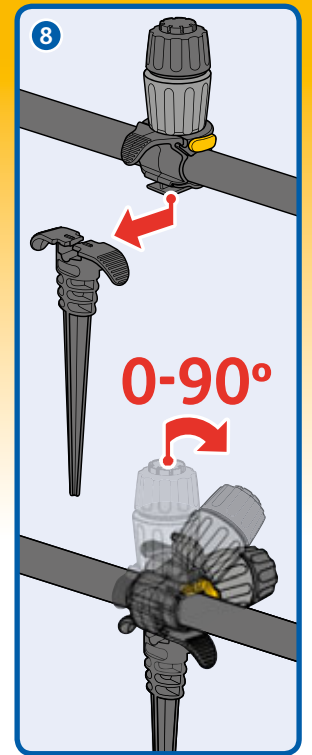
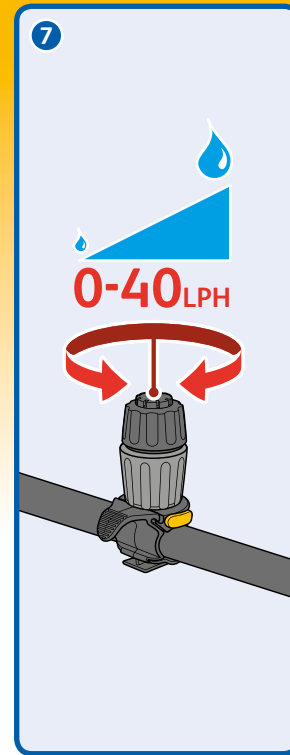
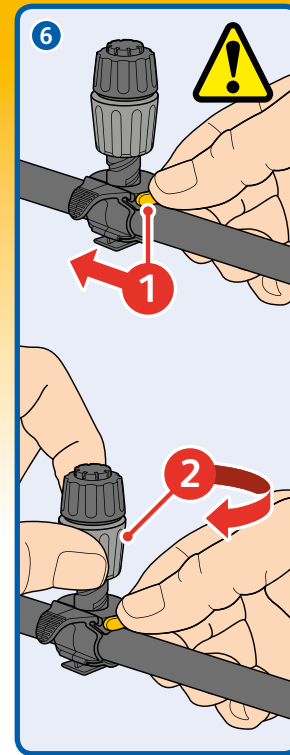
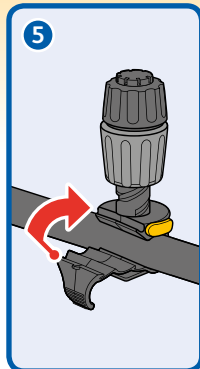
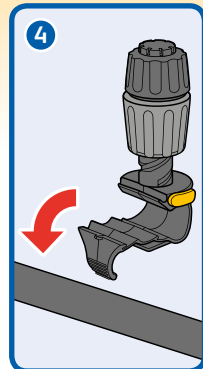
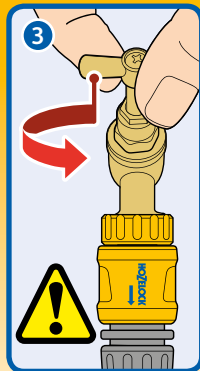
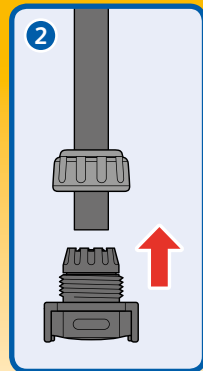
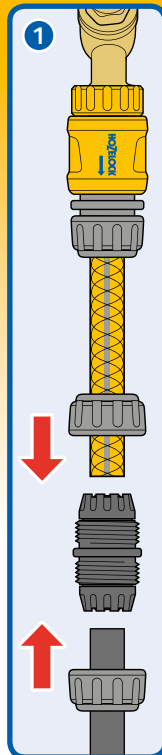
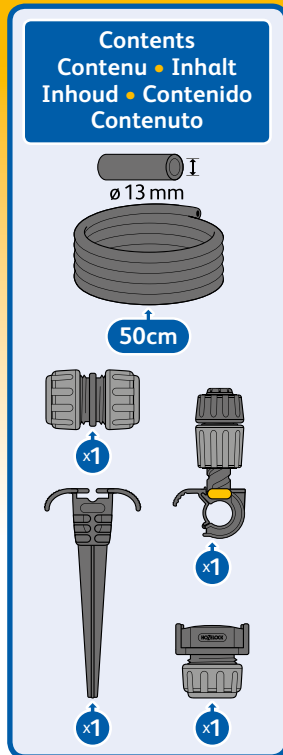
Quali sono i benefici di Easy Drip?

Regolazione veloce per innaffiare piante di qualsiasi dimensione

Gli irrigatori Easy Drip sono regolabili, possono essere chiusi completamente o erogare acqua fino a 40 l/h. Questo permette ad ogni pianta di prosperare grazie alla giusta quantità di acqua.

Compatibile con tutti i sistemi di irrigazione

Sia che si disponga di un sistema esistente di irrigazione automatica sia che se ne installi uno per la prima volta, si può essere certi di non aver problemi di compatibilità. Easy Drip funziona perfettamente con tutti i sistemi esistenti, può essere unito o esteso senza problemi.



Universal Kit

- 1 Connect away from tap.
- 2 Connect End Plug to the end of the hose.
- 3 ⚠ Turn water on.
- 4 Open & position.
- 5 Close.
- 6 ⚠ Press and rotate.
- 7 Adjust flow.
- 8 Angle.



Universal Kit

- 1 Raccorder le régulateur à distance du robinet.
- 2 Raccorder le bouchon d'extrémité à l'extrémité du tuyau.
- 3 ⚠ Ouvrir l'arrivée d'eau.
- 4 Ouvrir et positionner.
- 5 Fermer.
- 6 ⚠ Appuyer sur le bouton de sécurité et visser.
- 7 Régler le débit.
- 8 Choisir l'angle.



Universal Kit

- 1 Vom Wasserhahn entfernt anschließen.
- 2 Endstopfen an Schlauchende anschließen.
- 3 ⚠ Wasserhahn aufdrehen.
- 4 Öffnen und positionieren.
- 5 Schließen.
- 6 ⚠ Drücken und drehen.
- 7 Durchflussmenge einstellen.
- 8 Winkel einstellen.



Universal Kit

- 1 Gebruik accessoire adapter voor indirecte aansluiting op de kraan.
- 2 Koppel het eindstuk aan het uiteinde van de slang.
- 3 ⚠ Zet de kraan open.
- 4 Openen en plaatsen.
- 5 Sluiten.
- 6 ⚠ Ingedrukt houden en draaien.
- 7 Stel de gewenste doorstroming in.
- 8 Hoek maken.



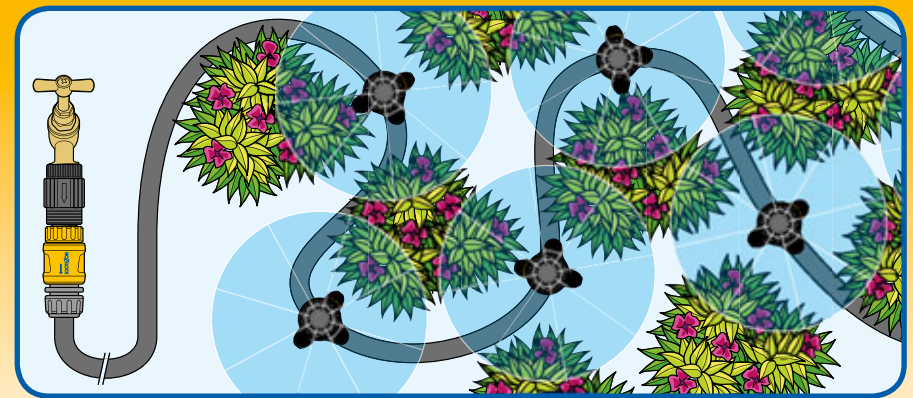
Universal Kit

- 1 Conéctelo lejos del grifo.
- 2 Conecte el tapón al final de la manguera.
- 3 ⚠ Abrir la toma de agua.
- 4 Ábralos y colóquelos.
- 5 Cíerrellos.
- 6 ⚠ Púselos y gírelos.
- 7 Ajuste el caudal.
- 8 Inclínelos.



Universal Kit

- 1 Collegare lontano dal rubinetto.
- 2 Collegare il raccordo di fine linea all'estremità del tubo flessibile.
- 3 ⚠ Aprire il rubinetto.
- 4 Abbassare la levetta e posizionare l'irrigatore universale.
- 5 Chiudere.
- 6 ⚠ Premere e ruotare.
- 7 Regolare il flusso.
- 8 Fissare al picchetto e regolare l'inclinazione.



“I would like to water borders”

Caring for plants in borders can provide great satisfaction when you sit back and enjoy a great looking garden. Delivering just the right amount of water when your plants need it most is key to keeping your plants looking healthy and vibrant during the Summer.

The solution:

Easy Drip Universal Kit (7023)

- The Universal kit can be installed quickly, simply and do all the hard work for you.
- The clever drippers make watering your borders easy to control and adjust.
- Combine with an automatic controller to ensure your borders stay well-watered, even when you are away or on holiday.



“Je voudrais arroser mes bordures”

Prendre soin de vos plantes en bordures apporte une grande satisfaction lorsque vous vous asseyez pour profiter de la belle vue qu'offre votre jardin. Apporter la quantité d'eau juste quand vos plantes en ont besoin, est la clé pour garder vos plantes belles et en bonne santé durant l'été.

La solution:

Kit Universel Easy Drip (7023)

- Le Kit Universel peut être installé rapidement, simplement, il fait tout le travail pour vous.
- Les astucieux goutteurs rendent l'arrosage de vos bordures facile à ajuster et à maîtriser.
- Peut être associé à un programmateur automatique pour garantir que vos bordures restent bien arrosées, même en cas d'absence.



“Ich möchte die Rabatten bewässern”

Es wird Sie mit Zufriedenheit erfüllen, vom Liegestuhl aus die üppigen Rabatten zu betrachten und den blühenden Garten zu genießen. Ein Schlüssel zum Erfolg dabei ist, die richtige Art der Bewässerung, damit Ihre Pflanzen den ganzen Sommer lang gesund und dynamisch aussehen.

Die Lösung:

Easy Drip Universal Kit (7023)

- Das Universal Kit ist schnell und leicht einzubauen und erledigt die Arbeit für Sie.
- Durch die intelligenten Tropfer ist die Bewässerung Ihrer Rabatten leicht einzurichten und zu kontrollieren.
- Kombinieren Sie dies mit einer automatischen Steuerung um Ihre Rabatten optimal zu bewässern, selbst wenn Sie außer Haus oder in Urlaub sind!



“Ik wil mijn borders water geven”

Het is heerlijk om achterover te zitten in de tuin en te genieten van een border met mooie bloeiende planten. Om uw planten de hele zomer gezond en mooi te houden is het belangrijk dat ze precies de benodigde hoeveelheid water krijgen.

De oplossing

Easy Drip mini sproeier startset (7023)

- Deze universele set is eenvoudig te installeren en doet al het werk voor u.
- Dankzij de slimme mini sproeiers heeft u volledige controle over de bewatering van uw planten.
- Combineer deze set met een automatische watertimer om ervoor te zorgen dat uw borders altijd voldoende water krijgen, zelfs als u op vakantie bent.



“Me gustaría regar márgenes”

El cuidado de las plantas de los márgenes puede aportar una gran satisfacción cuando se siente y disfrute contemplando su bonito jardín. Suministrar la cantidad justa de agua cuando sus plantas más lo necesitan es clave para que sus plantas luzcan un aspecto sano y vigoroso durante todo el verano.

La solución:

Kit universal Easy Drip (7023)

- El kit universal se puede instalar de forma rápida y sencilla, y hacer todo el trabajo duro por usted.
- Gracias a los goteros inteligentes el riego de los márgenes es fácil de controlar y ajustar.
- Combínelo con un controlador automático para asegurarse de que sus márgenes permanezcan bien regados, incluso cuando se encuentre ausente o de vacaciones.



“Vorrei irrigare un orto”

Cultivare il proprio orto è fantastico perché si ha la soddisfazione di vedere crescere gli ortaggi ma anche di mangiarli. Indirizzare l'acqua direttamente alle radici, dove è più necessario, può essere difficile dato che frequentemente l'acqua viene spruzzata sulle foglie, e spesso questa, in gran parte, evapora.

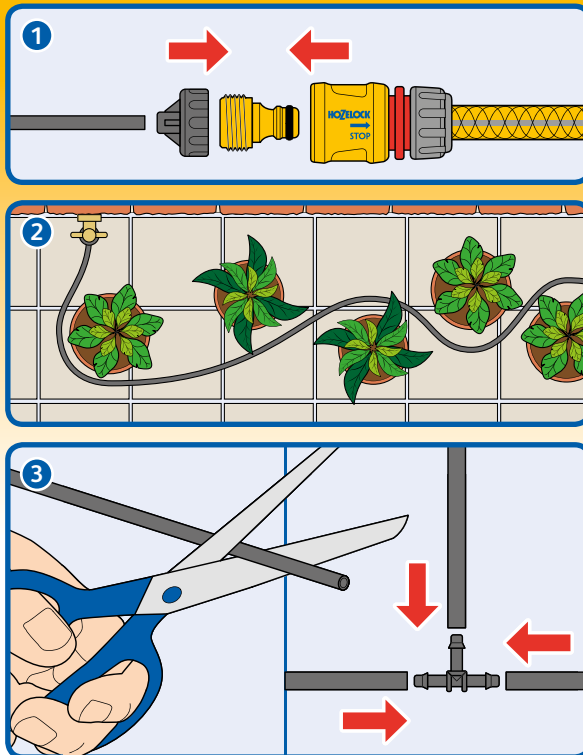
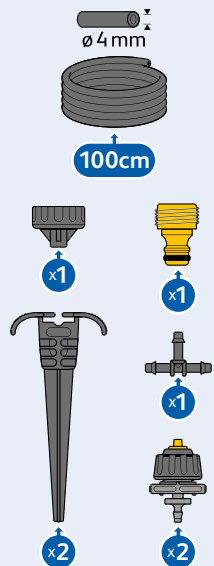
La Soluzione:

Easy Drip Kit Universale per orti e aiuole (7023)

- L'installazione del Kit Universale permette di indirizzare l'acqua direttamente sulle radici, assicurando una buona irrigazione e riducendo al minimo l'evaporazione dell'acqua.
- Il Kit consente di irrigare un'area fino a 10 m², ma può essere connesso con altri kit per estendere il sistema d'irrigazione.
- Poiché durante le stagioni il vostro orto si trasforma e ha esigenze diverse, potete semplicemente riposizionare il tubo flessibile e gli irrigatori universali per soddisfare ogni necessità.



Contents
Contenu • Inhalt
Inhoud • Contenido
Contenuto



Micro Kit

- 1 Connect away from tap.
- 2 Run hose close to the plants you wish to water.
- 3 Cut hose and insert T-Pieces.
- 4 Insert dripper into end of hose.
- 5 Attach peg if required.
- 6 Adjust flow.



Micro Kit

- 1 Raccorder le régulateur à distance du robinet.
- 2 Faire passer le tuyau à proximité des plantes que vous souhaitez arroser.
- 3 Couper le tuyau et insérer les pièces en T.
- 4 Insérer le goutteur à l'extrémité du tuyau.
- 5 Fixer le support si nécessaire.
- 6 Régler le débit.



Micro Kit

- 1 Vom Wasserhahn entfernt anschließen.
- 2 Schlauch in die Nähe der zu bewässernden Pflanzen legen.
- 3 Schlauch durchschneiden und T-Stücke einsetzen.
- 4 Tropfer in das Schlauchende einsetzen.
- 5 Bei Bedarf den Erdspieß verwenden.
- 6 Durchfluss einstellen.



Micro Kit

- 1 Gebruik accessoire adapter voor indirecte aansluiting op de kraan.
- 2 Leg de slang langs de planten die u wilt bewateren.
- 3 Knip de slang door en monteer de T-stukken.
- 4 Steek de druppelaar in het uiteinde van de slang.
- 5 Bevestig indien nodig de grondpen.
- 6 Stel de gewenste doorstroming in.



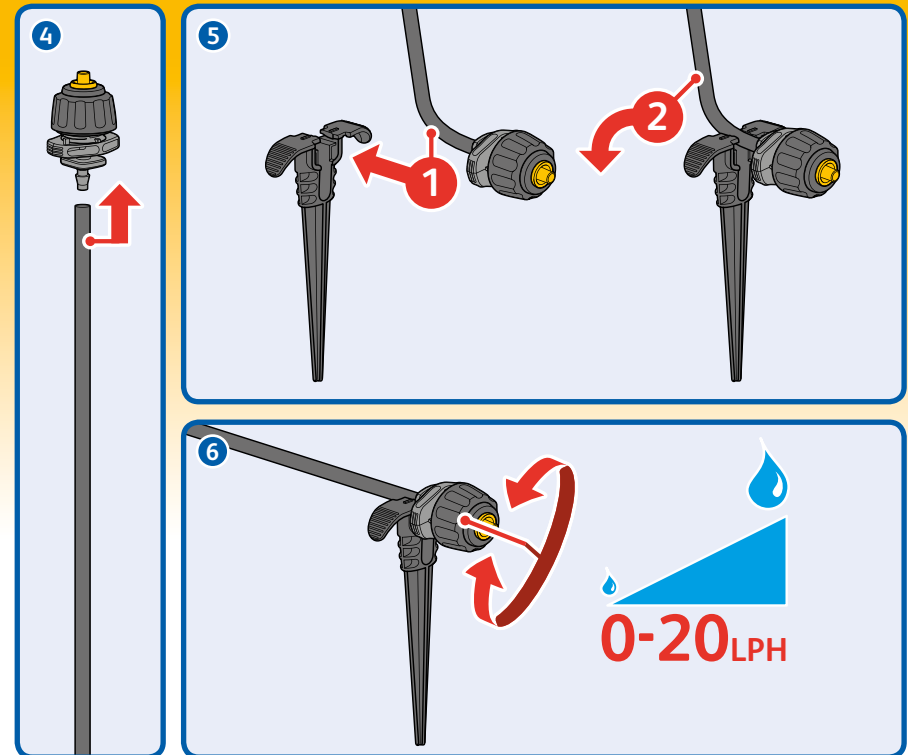
Micro Kit

- 1 Conéctelo lejos del grifo.
- 2 Coloque la manguera cerca de las plantas que desee regar.
- 3 Corte la manguera y coloque las piezas con forma de T.
- 4 Coloque el elemento de goteo al final de la manguera.
- 5 Utilice una estaca para mangueras si es necesario.
- 6 Ajuste el caudal de agua.

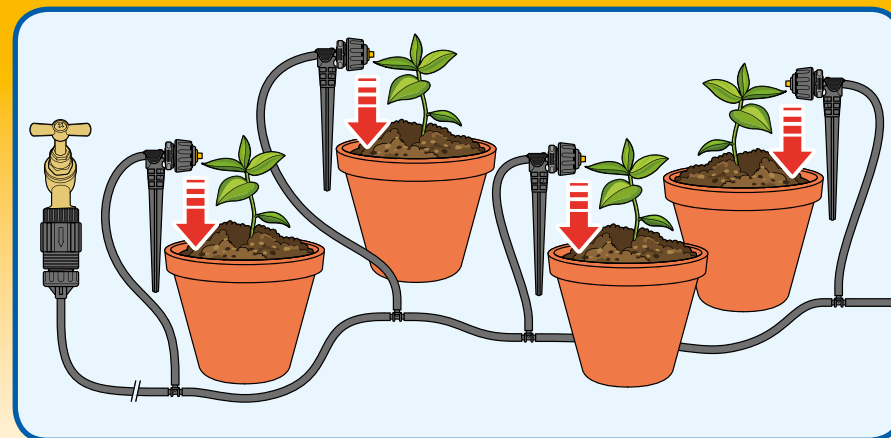


Micro Kit

- 1 Collegamento lontano dal rubinetto.
- 2 Far scorrere il tubo flessibile in prossimità delle piante da innaffiare.
- 3 Tagliare il tubo flessibile e inserire gli elementi a T.
- 4 Inserire il gocciolatore all'estremità del tubo flessibile.
- 5 Se necessario, posizionarlo sul picchetto.
- 6 Regolare il flusso.



0-20_{LPH}



“I would like to water pots and containers”

Container plants are great for decorating patios, windows and hard standing areas. However, maintaining potted plants requires regular watering otherwise the plants will dry out and die.

The solution:

Easy Drip Micro Kit (7024)

- The Easy Drip Micro Kit is quick and simple to install, providing a discreet solution to keeping your containers well watered.
- The Micro Kit is completely adaptable, so if you change the location of your pots or move house, your Easy Drip system can simply be moved with them.
- Each Micro Dripper is completely adjustable, allowing you to control the amount of water each container receives.



“J'aimerais arroser mes pots et mes jardinières”

Les jardinières sont parfaites pour décorer les patios et les fenêtres. Cependant, conserver des plantes en pots nécessite un arrosage régulier sous peine de les voir sécher et mourir.

La solution:

Micro Kit Easy Drip (7024)

- Le Micro Kit Easy Drip est facile et rapide à installer, il offre une solution discrète pour assurer le bon arrosage de vos jardinières.
- Le Micro Kit est totalement adaptable, même si vous déplacez vos pots le système Easy Drip se déplacera simplement.
- Chaque Micro goutteur est réglable, ce qui permet de maîtriser la quantité d'eau que reçoit chaque jardinière ou pot.



“Ich möchte Töpfe und Blumenkästen bewässern!”

Blumenkästen sind ein Blickfang auf Terrassen, Innenhöfen und Fenstern. Allerdings kommt es gerade dort auf eine regelmäßige Bewässerung an, damit die Pflanzen nicht vertrocknen.

Die Lösung:

Easy Drip Micro Kit (7024)

- Das Easy Drip Micro Kit ist schnell und leicht zu montieren und ist dabei eine kaum auffallende Lösung, Ihre Blumenkästen richtig zu bewässern.
- Das Micro Kit kann komplett angepasst werden, d.h. wenn Sie den Standort für die Kübel wechseln, kann das Easy Drip System leicht mit wandern.
- Jeder einzelne Micro Tropfer kann so eingestellt werden, dass Ihre Blumenkästen die richtige Wassermenge bekommen.



“Ik wil mijn potplanten en bloembakken water geven”

Potplanten staan geweldig als decoratie op een patio, terras of bij een raam. Om te voorkomen dat deze planten uitdrogen en afsterven is regelmatig water geven essentieel.

De oplossing

Easy Drip Universele Micro druppelaar startset (7024)

- Deze complete set is snel en eenvoudig te installeren en biedt een doeltreffende en onopvallende oplossing voor het bewateren van uw potplanten of bloembakken.
- Wilt u planten verplaatsen of de opstelling veranderen? Geen probleem, het Easy Drip systeem verandert gewoon mee.
- Elke micro druppelaar is volledig instelbaar. Zo heeft u controle over de exacte hoeveelheid water die iedere afzonderlijke plant krijgt.



“Me gustaría regar macetas y contenedores”

Las plantas en contenedor son ideales para decorar patios, terrazas y zonas pavimentadas. Sin embargo, el mantenimiento de plantas en macetas requiere un riego regular, de lo contrario las plantas se secan y mueren.

La solución:

Easy Drip Micro Kit (7024)

- Easy Drip Micro Kit es rápido y fácil de instalar, y proporciona una solución discreta para mantener sus contenedores bien regados.
- El Micro Kit es completamente adaptable, por lo que si cambia la ubicación de sus macetas o se traslada de domicilio, su sistema Easy Drip simplemente se traslada con ellas.
- Cada gotero micro es completamente ajustable, lo cual le permite controlar la cantidad de agua que recibe cada contenedor.



“Vorrei innaffiare vasi e fioriere”

Le piante in vaso sono magnifiche per decorare patio, finestre, terrazze; tuttavia il mantenimento di piante in vaso richiede annaffiature regolari, altrimenti le piante seccano e muoiono.

La soluzione:

Micro Kit per balconi e terrazze (7024)

- Micro Kit è facile e veloce da installare, una soluzione discreta per irrigare le vostre fioriere.
- Micro Kit è versatile: nel caso sia necessario spostare i vasi o si cambi casa, il sistema Easy Drip si adatta alla nuova situazione.
- Ogni microgocciolatore è regolabile, per dare ad ogni vaso la giusta quantità di acqua.





 Easy to extend the Easy Drip Universal Dripper Kit by linking the Micro Kit.

 Le raccordement du Micro Kit vous permet de prolonger le kit Easy Drip Universal Dripper.

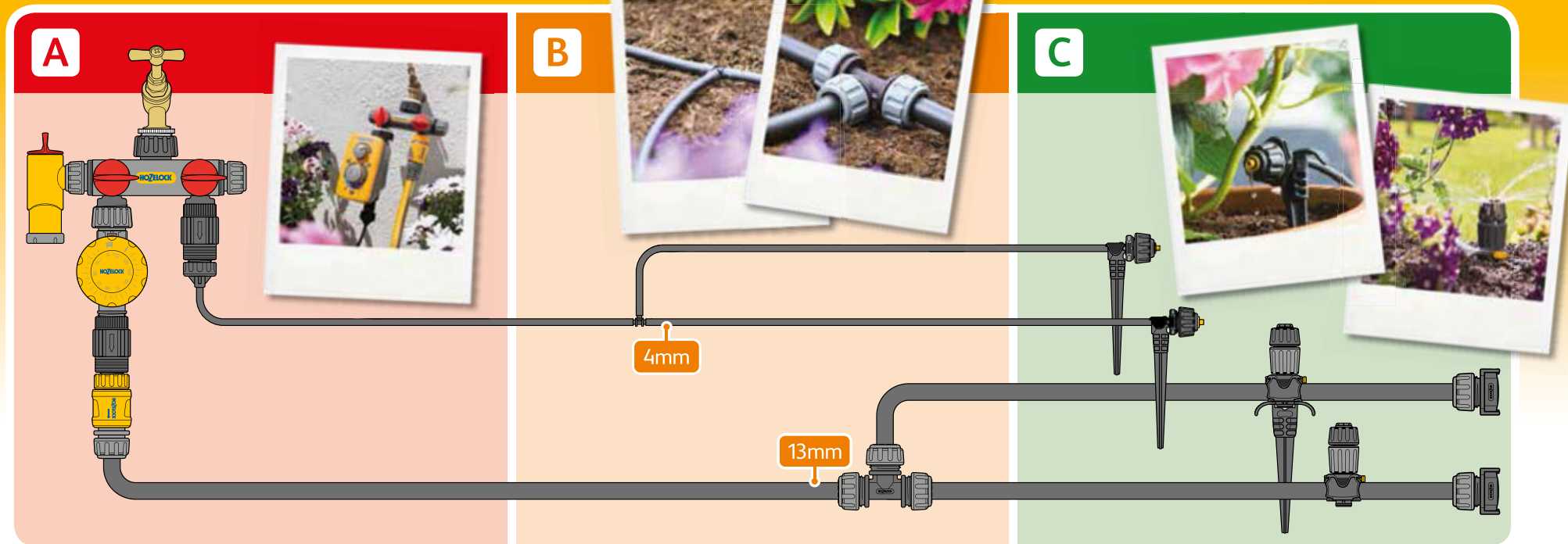
 Es ist einfach das EasyDrip Universal Kit, durch die Verbindung des Mikro Kit's, zu erweitern.



 De Easy Drip mini sprinkler set kan eenvoudig worden uitgebreid met een Easy Drip mini druppelaar set.

 Fácil de extender el kit de goteo universal Easy Drip conectando el Micro Kit.

 Facile da estendere l'Easy Kit Drip universale Dripper collegando il Kit Micro.



 **The **A B C** Automatic Watering guide**

The Hozelock Automatic Watering system has been split into three easy to understand sections:

A - Control

Connects your system to the tap.

B - Pipeline

Carries water from the tap to the drippers.

C - Dripper

Delivers water to your plants.

 **Le guide **A B C** de l'Arrosage Automatique**

Le Système d'Arrosage Automatique HOZELOCK a été divisé en 3 parties faciles à comprendre:

A - Commande

Connecte votre système au robinet.

B - Tuyau

Transporte l'eau depuis le robinet jusqu'aux goutteurs.

C - Goutteur

Délivre l'eau aux plantes.

 **Das **A B C** der automatischen Bewässerung**

Das automatische Bewässerungssystem von Hozelock wird in drei Segmente unterteilt:

A - Steuerung

Verbindet Ihr System mit dem Hahn.

B - Schlauch

Führt das Wasser vom Hahn zu den Tropfern.

C - Tropfer

Gibt das Wasser an die Pflanzen ab.

 **Het **A B C** stappenplan**

Het Easy Drip bewateringssysteem is onderverdeeld in 3 makkelijk te begrijpen stappen:

A - Bediening

Verbindt het systeem met de kraan.

B - Slang

Voor het transport van het water vanaf de kraan.

C - Druppelaars

Voor de bewatering van uw planten.

 **Guía **A B C** del riego automático**

El sistema de riego automático Hozelock se divide en tres secciones muy fáciles de comprender:

A - Mando

Conecta su sistema al grifo.

B - Tubería

Transporta el agua desde el grifo hasta los goteros.

C - Elementos de goteo

Suministra agua a sus plantas.

 **L' **A B C** dell'irrigazione automatica**

L'irrigazione automatica Hozelock è stata divisa in tre facili sezioni:

A - Collegamento

Per collegare il sistema al rubinetto.

B - Posizionamento

Per portare l'acqua dal rubinetto agli irrigatori.

C - Gocciolatori

Per fornire l'acqua alle vostre piante.



A - Control

The tap connection is vital. It connects the watering system to the mains water supply. Always use a Pressure Regulator to control the water pressure to ensure the best performance.

Pressure Regulator (7022)

- Reduces tap water pressure to 1.5bar (20psi) for optimum performance.
- ¾" BSP (G¾) inlet, 13mm or 4mm outlet.

4-Way Tap Connector (2150)

- Creates four outlets from a single tap.
- Can be wall mounted.
- Includes 2 x Hose Connectors and wall fixings.

Flowmax™ 3-Way Tap Connector (2250)

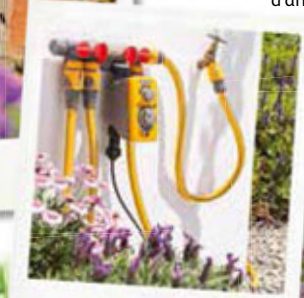
- Connect two hoses to one outdoor tap 1" BSP (G1), ¾" BSP (G¾) & ½" BSP (G½).
- Includes convenient outlet that can be positioned for dispensing water into a vessel.

2-Way Tap Connector (2252)

- Connect two hoses to one outdoor tap 1" BSP (G1), ¾" BSP (G¾) & ½" BSP (G½).
- Ergonomic quarter turn valves.



7022



2150



2250



A - Commande

Le raccord robinet est essentiel. Il connecte le système d'arrosage à l'alimentation générale en eau. Toujours utiliser un régulateur de pression pour contrôler la pression de l'eau et garantir la meilleure performance.

Régulateur de pression (7022)

- Réduit la pression d'eau en sortie de robinet à 1,5 bars pour une performance optimale.
- Adaptateur pour robinet 26,5mm, et sortie 13mm ou 4mm.

Sélecteur 4 circuits (2150)

- Pour créer quatre circuits sur un seul robinet.
- Fixation murale possible.
- Fourni avec deux raccords de tuyau et des fixations murales.

Sélecteur 3 circuits Flowmax™ (2250)

- Relie 2 tuyaux à un robinet extérieur fileté Ø 20/27 et 15/21.
- Comprend une sortie débit rapide pour faciliter le remplissage.

- Idéales pour une utilisation avec les systèmes et régulateurs d'arrosage automatique.

Sélecteur 2 circuits (2252)

- Relie 2 tuyaux à un robinet extérieur fileté Ø 20/27 et 15/21.
- Vannes ergonomiques quart de tour.
- Idéales pour une utilisation avec les systèmes et régulateurs d'arrosage automatique.



A - Steuerung

Die Verbindung zum Wasserhahn ist entscheidend. Er verbindet das Bewässerungssystem mit der Hauptwasserversorgung. Setzen Sie stets einen Druckminderer ein.

Druckregler (7022)

- Reduziert den Leitungswasserdruck auf 1,5 bar für eine optimale Leistungsfähigkeit des Systems.
- 19 mm Anschluss, 13 mm oder 4 mm Auslass.

4-Wege-Hahnstück (2150)

- Ermöglicht eine Umleitung des Wassers aus einem Wasserhahn auf bis zu vier Auslässe.
- Zur Wandmontage geeignet
- Beinhaltet 2 x Schlauchanschlüsse und Wandbefestigungen.

Flowmax™ 3 Wege-Verteiler (2250)

- Für den Anschluss von zwei Schläuchen an einem Außenhahn.
- Mit einem praktischen Auslass, der so positioniert sein kann, dass Wasser in ein Gefäß geleitet wird.

- Die optimale Lösung für die Verwendung mit automatischen Bewässerungsanlagen und Steuerungen.

2 Wege-Verteiler (2252)

- Für den Anschluss von zwei Schläuchen an einem Außenhahn.
- Ergonomische Viertelumdrehungsventile.
- Die optimale Lösung für die Verwendung mit automatischen Bewässerungsanlagen und Steuerungen.



A - Bediening

De aansluiting op de kraan is zeer belangrijk. Het zorgt voor de verbinding van het systeem met de watertoevoer. Gebruik hierbij altijd een drukregelaar!

Drukregelaar (7022)

- Reguleert de waterdruk tot 1,5 bar (20psi) voor een optimale prestatie.
- Voorzien van ¾ kraanaansluiting en 13 mm of 4 mm outlet.

4-weg watervederler (2150)

- Creëert vier uitgangen voor één kraan.
- Kan aan de muur bevestigd worden.
- Inclusief 2 x slangstuk en bevestigingsmateriaal.

Flowmax™ 3-weg watervederler (2250)

- Voor het aansluiten van twee slangen op één buitenkraan 1" BSP (G1), ¾" BSP (G¾), ½" BSP (G½).
- Inclusief handige aftapkraan voor eenvoudig vullen van een emmer, gieter etc.
- Ideaal voor gebruik met automatische bewateringssystemen en watertimers.

2-weg watervederler (2252)

- Voor het aansluiten van twee slangen op één buitenkraan 1" BSP (G1), ¾" BSP (G¾), ½" BSP (G½).
- Ergonomische afsluitventielen. Ideaal voor gebruik met automatische bewateringssystemen en watertimers.



2252



A - Mando

La conexión del grifo es sumamente importante. Conecta el sistema de riego a la red de suministro de agua. Utilizarse siempre un regulador de presión para controlar la presión del agua y garantizar el mejor rendimiento.

Regulador de presión (7022)

- Reduce la presión del agua del grifo a 1,5 bares (20 psi) para un rendimiento óptimo.
- Entrada de ¾" BSP (G¾), salida de 13 mm o 4 mm.

Conector con 4 salidas para grifo (2150)

- Para obtener cuatro salidas de un solo grifo.
- Se puede instalar en la pared.
- Incluye 2 conectores para manguera y accesorios para pared.

Flowmax™ Conector de tres vías (2250)

- Conecte dos mangueras a un grifo de exterior de 1" BSP (G1), ¾" BSP (G¾), ½" BSP (G½).
- Incluye una práctica boca de salida que puede colocarse para dispensar agua a un recipiente.
- Perfecto para utilizarse con sistemas y controladores de riego automático.

Conector de dos vías (2252)

- Conecte dos mangueras a un grifo de exterior de 1" BSP (G1), ¾" BSP (G¾), ½" BSP (G½).
- Válvulas ergonómicas de cuarto de vuelta.
- Perfecto para utilizarse con sistemas y controladores de riego automático.



A - Collegamento

Il collegamento al rubinetto è di vitale importanza. Collegare il sistema di irrigazione con la rete idrica principale. Utilizzare sempre un regolatore di pressione per garantire migliori prestazioni.

Regolatore di pressione (7022)

- Riduce la pressione costantemente a 1,5 bar per prestazioni ottimali.
- Attacco in entrata da ¾ con uscite da 13 o da 4 mm.

Raccordo per rubinetti a 4 vie (2150)

- Crea 4 attacchi da un singolo rubinetto.
- Per applicazione a parete. Completo di 2 raccordi e di minuteria per il fissaggio al muro.

Flowmax™ raccordo per rubinetti a 3 vie (2250)

- Per la connessione di due tubi al rubinetto esterno da 1" BSP (G1), ¾" BSP (G¾), ½" BSP (G½).
- Comprende una comoda uscita da posizionare per l'erogazione d'acqua nei recipienti.

- Ideali per l'impiego con sistemi automatici di irrigazione e timer.

Raccordo per rubinetti a 2 vie (2252)

- Per la connessione di due tubi al rubinetto esterno da 1" BSP (G1), ¾" BSP (G¾), ½" BSP (G½).

- Valvole ergonomiche a un quarto di giro.

- Ideali per l'impiego con sistemi automatici d'irrigazione e Timer.





Cloud Controller

Control your garden watering from your mobile phone

- 1 Mobile app allows you to set the watering schedule whilst away from home
- 2 Hub plugs directly into internet router for secure connection and simple installation.
- 3 Hub links wirelessly with remote tap unit that can be positioned up to 50m away in the garden.
- 4 Each system can control up to 4 remote taps.



Cloud Controller

Contrôlez l'arrosage de votre jardin depuis votre smartphone.

- 1 L'application mobile vous permet de régler le programme d'arrosage durant vos périodes d'absence.
- 2 'Le hub' se branche directement sur le routeur internet pour une connexion sécurisée et une installation facile.
- 3 'Le hub' établit une liaison sans fil avec l'unité connectée au robinet, qui peut être positionnée à une distance maximum de 50 m dans le jardin.
- 4 Chaque système peut contrôler à distance jusqu'à 4 unités de robinet.



Cloud Controller

Steuern Sie Ihre Gartenbewässerung über Ihr Mobiltelefon.

- 1 Mit der Mobiltelefon-App können Sie den Bewässerungsplan von unterwegs aus einstellen.
- 2 Der Hub wird für eine sichere Verbindung und eine einfache Installation direkt am Internet-Router angeschlossen.
- 3 Der Hub stellt eine drahtlose Verbindung zur Remote Zapfstelle her, die sich in einer Entfernung von bis zu 50 m im Garten befinden kann.
- 4 Jedes System kann bis zu 4 Remote Zapfstellen steuern.



Cloud Controller

Regel de bewatering van uw tuin vanaf uw mobiele telefoon.

- 1 Met behulp van de mobiele app kunt u de besproeiing instellen terwijl u weg van huis bent.
- 2 Hub wordt rechtstreeks aangesloten op internetrouter voor een beveiligde verbinding en eenvoudige installatie.
- 3 De hub wordt draadloos gekoppeld met de Cloud Controller op de kraan die tot een maximale afstand van 50 meter diep in de tuin kan worden geplaatst.
- 4 Per hub kunt u maximaal 4 Cloud Controllers bedienen.



Cloud Controller

Controle el riego de su jardín desde su teléfono móvil.

- 1 La aplicación para móviles le permite establecer el programa de riego cuando no está en casa.
- 2 El concentrador se conecta directamente a un router de Internet para obtener una conexión segura y una instalación sencilla.
- 3 El concentrador se conecta de manera inalámbrica con la unidad del grifo remoto, la cual puede colocarse a hasta 50 m de distancia del jardín.
- 4 Cada sistema puede controlar hasta 4 grifos remotos.

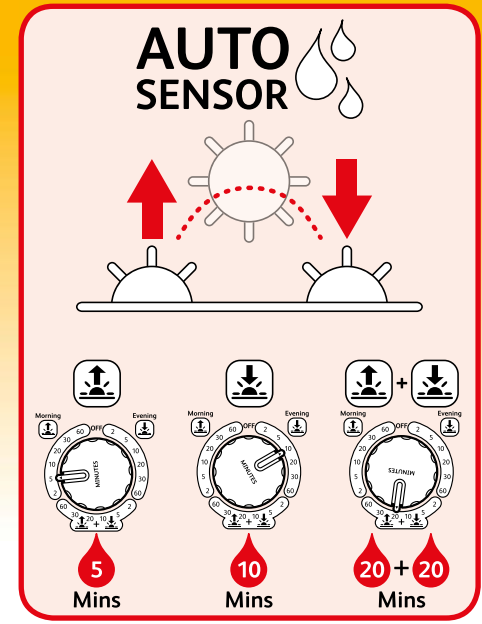


Cloud Controller

È possibile controllare l'irrigazione del giardino dal proprio cellulare.

- 1 L'app per dispositivo mobile consente di impostare l'inizio, la frequenza e la durata dell'irrigazione, mentre si è distanti da casa.
- 2 Lo Hub si connette direttamente al router Internet per assicurare un collegamento sicuro ed una semplice installazione.
- 3 Lo Hub si collega in modo wireless alla centralina con una distanza massima di 50 m.
- 4 Ogni sistema è in grado di controllare fino a 4 rubinetti a distanza.





Sensor Controller Plus

Automatically waters at Sunrise and Sunset.

Daylight sensor adjusts schedule to water at the best time for your garden.

- 1 Waters once or twice per day, either morning, evening or morning and evening. Duration 2, 5, 10, 20, 30 or 60 minutes.
- 2 Adjustable watering schedules from every day, every 2 days, every 3 days, every 5 days or once a week.
- 3 Manual water now function for up to 10, 30 or 60 minutes.
- 4 Low battery indicator.



Sensor Controller Plus

Arrose automatiquement au lever et coucher du soleil.

Le détecteur de lumière du jour ajust automatiquement l'arrosage au meilleur moment pour votre jardin.

- 1 Arrose 1 fois par jour (matin ou soir) ou 2 fois par jour (matin et soir). Durée: 2, 5, 10, 20, 30 ou 60 minutes.
- 2 Programmes d'arrosage réglables allant de quotidien à hebdomadaire, en passant par tous les 2, 3 ou 5 jours.
- 3 Fonction manuelle d'arrosage immédiat pour une durée de 10, 30 ou 60 minutes.
- 4 Indicateur de charge des piles.



Sensor Controller Plus

Automatische Bewässerung zum Sonnenauf- und Untergang.

Der Tageslichtsensor ermittelt die beste Bewässerungszeit für Ihren Garten.

- 1 Die Bewässerung erfolgt ein oder zwei Mal am Tag, entweder morgens, abends oder sowohl morgens als auch abends. Dauer 2, 5, 10, 20, 30 oder 60 Minuten.
- 2 Einstellbare Bewässerungspläne von ein Mal täglich, alle 2 Tage, alle 3 Tage, alle 5 Tage bis hin zu ein Mal wöchentlich.
- 3 Manuelle Spontanbewässerung für bis zu 10, 30 oder 60 Minuten.
- 4 Anzeige bei einer schwachen Batterie.



Sensor Controller Plus

Automatische bewatering bij zonsopkomst en zonsondergang.

Daglicht sensor past het schema aan naar de beste tijd voor bewatering voor uw tuin.

- 1 Bewatering een of twee keer per dag: Alleen 's morgens, alleen 's avonds of 's morgens en 's avonds. Bewateringsduur 2, 5, 10, 30 of 60 minuten.
- 2 Instelbare bewateringsfrequentie: dagelijks, om de 2 dagen. Om de 3 dagen, om de 5 dagen of een keer per week.
- 3 Water now" functie voor direct handmatig inschakelen van de bewatering (10, 30 of 60 minuten).
- 4 Batterij indicator.



Sensor Controller Plus

Riega automáticamente al amanecer y al anochecer.

El sensor de luz ajusta el horario de riego en el momento óptimo para su jardín.

- 1 Riega una o dos veces al día, por la mañana, por la tarde o mañana y tarde. Dura 2, 5, 10, 20, 30 o 60 minutos.
- 2 Programas de riego ajustables desde una vez al día, cada 2 días, cada 3 días, cada 5 días o una vez por semana.
- 3 Función manual de riego inmediato durante 10, 30 o 60 minutos.
- 4 Indicador de nivel de batería.



Sensor Controller Plus

Irriga automaticamente all'alba e al tramonto.

Il sensore di luce diurna programma il momento migliore per irrigare il vostro giardino.

- 1 Irriga una o due volte al giorno o al mattino o alla sera oppure sia al mattino che alla sera. Durata di 2, 5, 10, 20, 30 o 60 minuti.
- 2 Programmazioni di irrigazione regolabili quotidianamente, ogni 2 giorni, ogni 3 giorni, ogni 5 giorni o settimanali.
- 3 Funzione manuale Water Now per durate di 10, 30 o 60 minuti.
- 4 Indicatore di batteria scarica.



B - Pipeline 13mm

End Plug (7016)
For closing off 13mm supply hose.

Straight Connector (7017)
For extending 13mm supply hose.

T-Piece (7018)
For branching 13mm supply hose.

Elbow (7019)
For making 90° turns in 13mm supply hose.

20m Flexi Hose (7021)
Highly flexible, UV stable 13mm supply hose that carries water from your tap to individual drippers positioned around your garden.

B - Pipeline 4mm

T-Piece (7025)
For branching 4mm supply hose.

10m Supply Hose (2772)
Highly flexible, UV stable 4mm supply hose that discreetly transports water from your tap to individual drippers positioned in pots, containers and hanging baskets.



7025



2772



B - Tuyau 13mm

Bouchon fin de ligne (7016)
Pour fermer le tuyau d'alimentation 13mm.

Connecteur droit (7017)
Pour créer une extension du tuyau d'alimentation 13mm.

Connecteur en T (7018)
Pour créer une dérivation du tuyau d'alimentation 13mm.

Connecteur coude (7019)
Pour orienter le tuyau 13mm à 90°.

Tuyau souple 20m (7021)
Tuyau 13mm très flexible, résistant aux UV, qui transporte l'eau depuis le robinet jusqu'aux goutteurs individuels positionnés dans le jardin.

B - Tuyau 4mm

Connecteur en T (7025)
Pour créer une dérivation du tuyau 4mm.

Tuyau d'alimentation 10m (2772)
Tuyau 4mm très flexible et résistant aux UV, qui conduit discrètement l'eau depuis le robinet jusqu'aux goutteurs individuels installés dans les pots, les jardinières et les suspensions.



B - Schlauch 13mm

Endstopfen (7016)
Zum Verschließen der 13-mm Versorgungsschläuche.

Gerader Steckverbinder (7017)
Zur Verlängerung der 13-mm Versorgungsschläuche.

T-Stück (7018)
Zur Verzweigung der 13-mm Versorgungsschläuche.

Winkelstück (7019)
Für 90°-Abwinkelungen der 13-mm Versorgungsschläuche.

20 m Flexi Schlauch (7021)
Hochflexibler, UV-beständiger 13 mm Versorgungsschlauch als Zuleitung vom Hahnanschluss zu den einzelnen, in Ihrem Garten verlegten Tropfern.

B - Schlauch 4mm

T-Stück (7025)
Zur Verzweigung des 4-mm-Zulaufschlauchs.

Versorgungsschlauch 10 m (2772)
Hochflexibler, UV-beständiger 4-mm-Versorgungsschlauch, der das Wasser vom Hahnanschluss zu den einzelnen platzierten Tropfern in Töpfen, Blumenkästen und Blumenampeln transportiert.



B - Slang 13mm

Eindstuk (7016)
Voor het afsluiten van de 13 mm aanvoerslang.

Rechte slangverbinder (7017)
Voor het verlengen van een 13 mm aanvoerslang.

T-stuk (7018)
Voor het maken van een aftakking in een 13 mm aanvoerslang.

Haakse bocht (7019)
Voor het maken van een (scherpe) 90° bocht in de 13 mm aanvoerslang.

20 m Flexibele slang (7021)
Zeer flexibele, UV bestendige aanvoerslang voor het transporteren van water vanaf de kraan naar individuele mini sproeiers en of druppelaars door de gehele tuin.

B - Slang 4mm

T-stuk 4 mm (7025)
Voor het maken van een aftakking in een 4 mm verdeelslang.

Verdeelslang 4 mm, 10 m (2772)
Zeer flexibele, UV bestendige slang voor het transporteren van water naar individuele druppelaars voor potplanten, bloembakken of "hanging baskets".



B - Tubería 13mm

Tapón de cierre (7016)
Para cerrar una manguera de suministro de 13 mm.

Conector recto (7017)
Para prolongar una manguera de suministro de 13 mm.

Pieza en T (7018)
Para realizar una derivación de una manguera de suministro de 13 mm.

Codo (7019)
Para realizar giros de 90° en una manguera de suministro de 13 mm.

Manguera flexible de 20m (7021)
Manguera de suministro de 13 mm, altamente flexible y resistente a los rayos UV, que transporta el agua desde el grifo hasta los goteros individuales situados por todo el jardín.

B - Tubería 4mm

Pieza en T (7025)
Para realizar una derivación de una manguera de suministro de 4mm.

Manguera de suministro de 10m (2772)
Manguera de suministro de 4 mm, altamente flexible y resistente a los rayos UV, que transporta el agua de forma discreta desde el grifo hasta los goteros individuales situados en macetas, contenedores y cestas colgantes.



7021



B - Posizionamento 13mm

Raccordo di fine linea (7016)
Per la chiusura dell'estremità del tubo principale da 13 mm.

Raccordo di congiunzione (7017)
Per unire e prolungare il tubo principale da 13 mm.

Raccordo a "T" (7018)
Per dirigere il flusso in due direzioni diverse. Per tubi da 13 mm.

Raccordo a gomito (7019)
Per unire a 90° due tubi da 13 mm.

Tubo flessibile 20 metri (7021)
Tubo estremamente flessibile stabilizzato ai raggi UV Ø 13 mm, ideale per portare l'acqua dal rubinetto agli irrigatori posizionati nel vostro giardino.

B - Posizionamento 4mm

Raccordo a "T" (7025)
Per tubi da 4 mm. Per dirigere il flusso d'acqua in due direzioni diverse.

Micro tubo 10 metri (2772)
Tubo estremamente flessibile stabilizzato ai raggi UV Ø 4 mm. Ideale per portare l'acqua dal rubinetto ai microgocciolatori posizionati nelle fioriere e vasi sospesi.

HOZELOCK



Pipeline accessories

Other essentials to improve and adapt your system.

Sealing Clip (7014)

Seals holes in 13mm Flexi Hose when Universal Drippers are moved into a new position.

Adaptor Nut (7015)

Adapts the Universal Dripper to connect to both 4mm hose and existing Automatic Watering drippers.

Peg (7020)

An innovative ground Peg that can be used to position Universal and Micro Drippers, 13mm and 4mm hose exactly where you need them.



Accessoires pour tuyau

Autres pièces essentielles pour améliorer et adapter votre système.

Clips de réparation (7014)

Rebouche les trous du tuyau souple 13mm, lorsque les goutteurs universels sont déplacés vers une nouvelle position.

Ecrou d'adaptation (7015)

Adapte le goutteur universel pour connecter le tuyau 4mm ou des goutteurs d'arrosage automatique existants.

Support (7020)

Un support de fixation innovant, qui peut être utilisé pour fixer les goutteurs et micro-goutteurs universels, les tuyaux 13mm et 4mm exactement là où vous le souhaitez.



Zubehör für den Versorgungsschlauch

Weiteres Zubehör zur Optimierung Ihres Systems.

Dichtclips (7014)

Dichtet Löcher in den 13 mm Versorgungsschläuchen ab, wenn Sie die Universaltröpfer umplatzieren.

Adaptermutter (7015)

Adaptermutter zum Anschluss des universal Tröpfers an 4 mm Leitungen und bestehende Bewässerungströpfer.

Klemmen (7020)

Innovative Boden-Klemme zur Fixierung von Universal- und Micro-Tröpfern an den 13 mm und 4 mm Schlauch, genau an der gewünschten Stelle.



Koppelstukken voor slang

Overige onderdelen om uw systeem aan te passen of te verbeteren.

Afdichtclips (7014)

Voor het afdichten van prikgaatjes in de aanvoerleiding die zijn ontstaan door het verwijderen of verplaatsen van een mini sproeier.

Adapterring (7015)

De adapterring kan op een mini sproeier worden gedraaid om een aftakking te maken van de aanvoerleiding naar een 4 mm verdeelslang of om druppelaars van een bestaand ander systeem te gebruiken.

Grondpen (7020)

Innovatieve grondpen voor het positioneren van mini sproeiers, druppelaars, 13 mm aanvoerslang en 4 mm verdeelslang.



Accesorios para tuberías

Otros elementos esenciales para mejorar y adaptar su sistema.

Pinza de sellado (7014)

Sella los orificios de la manguera flexible de 13 mm cuando los goteros universales se trasladan a una nueva ubicación.

Tuerca adaptadora (7015)

Adapta el gotero universal para la conexión tanto a la manguera de 4 mm como a los goteros de riego automático.

Clavija (7020)

Una innovadora clavija de suelo que se puede utilizar para colocar los goteros universales y micro con manguera de 13 mm y 4 mm exactamente donde los necesita.



Accessori per tubo

Elementi essenziali per migliorare e adeguare il sistema.

Clip di tenuta (7014)

Per sigillare con precisione i fori sul tubo da 13mm.

Raccordo adattatore (7015)

Per la connessione dell'irrigatore universale sia con il tubo capillare da 4 mm sia con i microirrigatori esistenti.

Picchetto di sostegno (7020)

Un innovativo picchetto di sostegno che può essere utilizzato per posizionare sia gli irrigatori universali e i microirrigatori, sia il tubo da 4 mm e da 13 mm, esattamente dove necessitano.



Universal Dripper

Ideal for watering borders, hedges and vegetable patches.

Universal Dripper (7010)

Key benefits:

- The cleverly engineered design allows for a safe and smooth piercing of the hose for an easy, water tight installation.
- Water flow can be regulated from 0 to 40 litres per hour giving you complete control of water delivery to your plants.
- Each dripper can water up to 100cm in diameter providing extensive coverage.
- Compatible with 13mm Flexi Hose.
- Supplied with an innovative ground peg for easy positioning and angle selection from 0 to 90 degrees.
- Easily move and re-position drippers as your garden changes.



Goutteur Universel facile à installer

Idéal pour l'arrosage des bordures, des haies et des potagers.

Goutteur Universel (7010 & 7011)

Avantages:

- Le design ingénieux permet de percer le tuyau en douceur et en sécurité, pour une installation étanche et facile.
- Le débit d'eau peut être réglé de 0 à 40 litres par heure, offrant ainsi une maîtrise totale de l'eau apportée à vos plantes.
- Chaque goutteur peut arroser une surface de 1m de diamètre.
- Compatible avec le tuyau souple 13mm.
- Fourni avec un support de fixation au sol innovant, pour un positionnement facile et une orientation du goutteur de 0 à 90°.
- Déplacer et re-positionner aisément les goutteurs selon l'évolution de votre jardin.



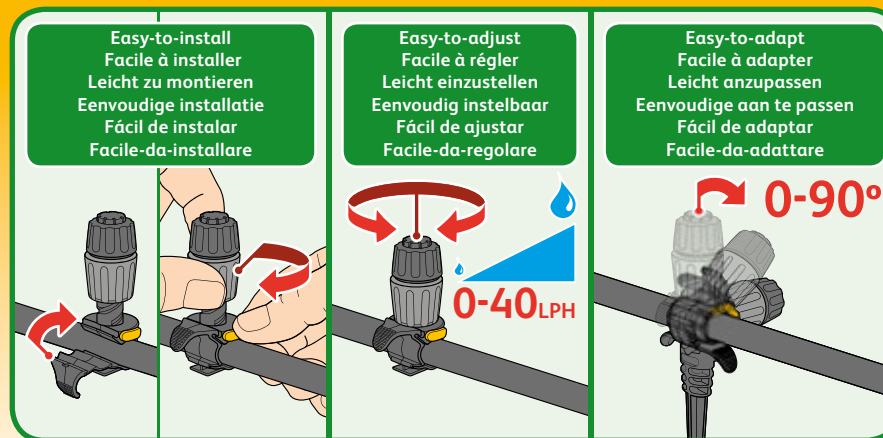
Leicht anzubringender Universaltröpfer

Ideal zum Bewässern von Rabatten, Hecken und Gemüsebeeten.

Universaltröpfer (7010)

Vorteile:

- Das intelligent entwickelte Design, erlaubt ein sicheres und sanftes Durchbohren des Schlauches, für eine einfache, wasserdichte Installation.
- Die Wassermenge kann von 0 - 40 l / Stunde eingestellt werden, wodurch das Wasser für die Pflanze richtig dosiert werden kann.
- Jeder Tröpfer kann in einem Umkreis von bis zu 100 cm bewässern.
- Kompatibel mit Flexi Schlauch 13 mm.
- Ausgestattet mit einer innovativen Universalklemme zur leichten Positionierung und einem verstellbaren Winkel von 0 - 90°.
- Spielend leicht ab- und umzubauen, wenn sich die Rahmenbedingungen ändern.



Eenvoudig te installeren mini sproeiers

Ideaal voor bewatering van border, heg of groentetuin.

Universele mini sproeier (7010)

Belangrijkste voordelen

- Voorzien van een special ontworpen pen voor een snelle, veilige en waterdichte verbinding van de mini sproeier met de aanvoerslang.
- Instelbare waterdoorvoer van 0-40 liter per uur geeft u volledige controle over de benodigde waterhoeveelheid voor uw planten.
- Groot sproeibereik dankzij een maximale sproeidiameter van 100 cm per mini sproeier.
- Geschikt voor gebruik met 13mm flexibele slang.
- Geleverd inclusief grondpen voor het verankeren van de sproeier in de grond en voor het instellen van sproeihoek van 0-90 graden.
- Eenvoudig te verplaatsen en te herpositioneren.



Gotero universal de fácil instalación

Ideal para regar márgenes, setos y huertos.

Gotero universal (7010)

Principales ventajas:

- El diseño inteligente permite una perforación suave y segura de la manguera para una instalación sencilla y estanca.
- El flujo de agua se puede regular de 0 a 40 litros por hora, lo cual le ofrece un control total de la distribución de agua a sus plantas.
- Cada gotero puede regar hasta 100 cm de diámetro, lo cual proporcionan una amplia cobertura.
- Compatible con la manguera flexible de 13 mm.
- Se suministra con una innovadora clavija de suelo para facilitar la colocación y la selección de un ángulo de 0 a 90 grados.
- Mueva y recolque fácilmente los goteros a medida que su jardín vaya evolucionando.



L'irrigatore Universale facile da installare

Ideale per irrigare aiuole, siepi e orti.

Irrigatore Universale (7010)

Caratteristiche:

- Design intelligente che permette di forare il tubo in modo sicuro e facile per installazioni precise.
- Flusso dell'acqua regolabile da 0 a 40 litri all'ora per un completo controllo del fabbisogno delle vostre piante.
- Ogni irrigatore può coprire una superficie fino a 1 metro di diametro.
- Compatibile con il tubo flessibile da 13 mm.
- Fornito con un innovativo picchetto di sostegno che permette un facile posizionamento e un'angolazione regolabile da 0 a 90°.
- Facilmente amovibile e riposizionabile.





Micro Dripper

Ideal for watering pots, containers and hanging baskets.

Micro Dripper (7012)

Key benefits:

- Easy-to-install end of line dripper compatible with 4mm Micro Hose.
- Regulate the water flow from 0 to 20 litres per hour giving you complete control of water delivery to your plants.
- Supplied with an innovative ground peg for easy positioning and angle selection from 0 to 90 degrees.
- Compact design for discreet installation.



Micro-goutteur facile à installer

Idéal pour l'arrosage des pots, des jardinières et des suspensions.

Micro goutteur (7012 & 7013)

Avantages:

- Goutteur fin de ligne facile à installer, compatible avec le micro tuyau 4mm.
- Régule le débit d'eau de 0 à 20 litres par heure, vous donnant ainsi un contrôle total de l'eau délivrée à vos plantes.
- Fourni avec un support de fixation au sol innovant, pour un positionnement facile et une orientation du goutteur de 0 à 90°.
- Design compacte pour une installation discrète.



Micro Tropfer leicht zu montieren

Ideal zum Bewässern von Töpfen, Blumenkästen und Blumenampeln.

Mircro Tropfer (7012)

Vorteile:

- Der Tropfer am Leitungsende ist leicht zu montieren und kompatibel mit 4 mm Micro Schlauch.
- Der regulierte Wasserfluss von 0 bis 20 Liter pro Stunde gibt Ihnen die Kontrolle für die optimale Bewässerung Ihrer Pflanzen.
- Ausgestattet mit einer innovativen Universalklemme zur leichten Positionierung und einem verstellbaren Winkel von 0 - 90°.
- Die kompakte Bauweise erlaubt eine unauffällige Installation.



Eenvoudig te installeren druppelaar

Idiaal voor bewatering van potplanten, bloembakken en hanging baskets.

Universele druppelaar (7012)

Belangrijkste voordelen

- Eenvoudig te installeren druppelaar voor plaatsing aan het uiteinde van een 4 mm verdeelslang.
- Instelbare waterdoorvoer van 0-20 liter per uur geeft u volledige controle over de benodigde waterhoeveelheid voor uw planten.
- Geleverd inclusief grondpen voor het verankeren van de sproeier in de grond en voor het instellen van sproeihoeck van 0-90 graden.
- Compact design voor onopvallend gebruik.



Gotero micro de fácil instalación

Idéal para regar macetas, contenedores y cestas colgantes.

Gotero micro (7012)

Principales ventajas:

- Gotero de extremo de línea de fácil instalación compatible con la manguera micro de 4 mm.
- Regule el flujo de agua de 0 a 20 litros por hora para obtener un control total de la distribución de agua a sus plantas.
- Se suministra con una innovadora clavija de suelo para facilitar la colocación y la selección de un ángulo de 0 a 90 grados.
- Diseño compacto para una instalación discreta.



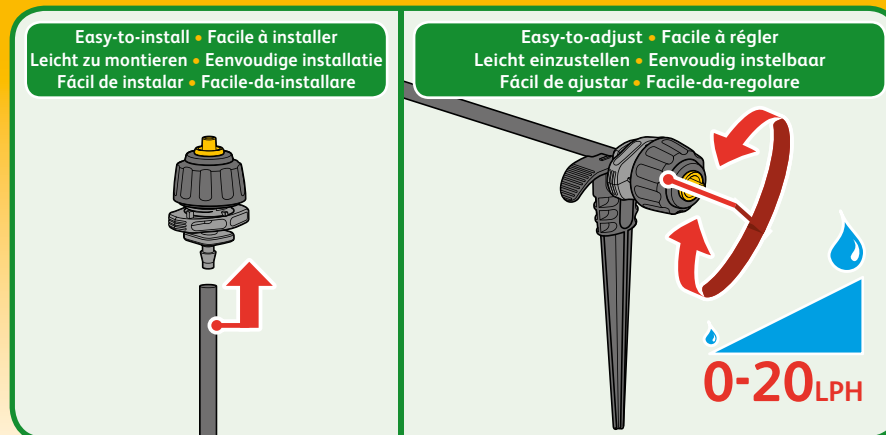
Facile da installare Micro-gocciatore

Ideale per irrigare vasi in terra, da balcone e sospesi.

Microgocciatore Universale (7012)

Caratteristiche:

- Facile da installare a fine linea, compatibile con microtubo da 4 mm.
- Flusso dell'acqua regolabile da 0 a 20 litri all'ora per un completo controllo del fabbisogno delle vostre piante.
- Fornito con un innovativo picchetto di sostegno che permette un facile posizionamento e un'angolazione regolabile da 0 a 90°.
- Design compatto per un'installazione discreta.



Easy-to-install • Facile à installer
Leicht zu montieren • Eenvoudige installatie
Fácil de instalar • Facile-da-installare

Easy-to-adjust • Facile à régler
Leicht einzustellen • Eenvoudig instelbaar
Fácil de ajustar • Facile-da-regolare



HOZELOCK



Easy Drip



Hozelock.com

See your local website for more details and installation instructions.



Hozelock.fr

Veuillez consulter le site web de votre pays pour plus d'informations et instructions d'installation.



Hozelock.de

Bitte schauen Sie sich die lokale Website für mehr Details und Einrichtungsempfehlungen an.



Hozelock.nl

Raadpleeg onze website voor meer details en installatie instructies.



Hozelock.es

Visite nuestra web donde encontrará más detalles e instrucciones de instalación.



Hozelock.it

Consultare il sito web locale per ulteriori dettagli e istruzioni per l'installazione.



[hozelock.com/easy-drip-system](https://www.hozelock.com/easy-drip-system)